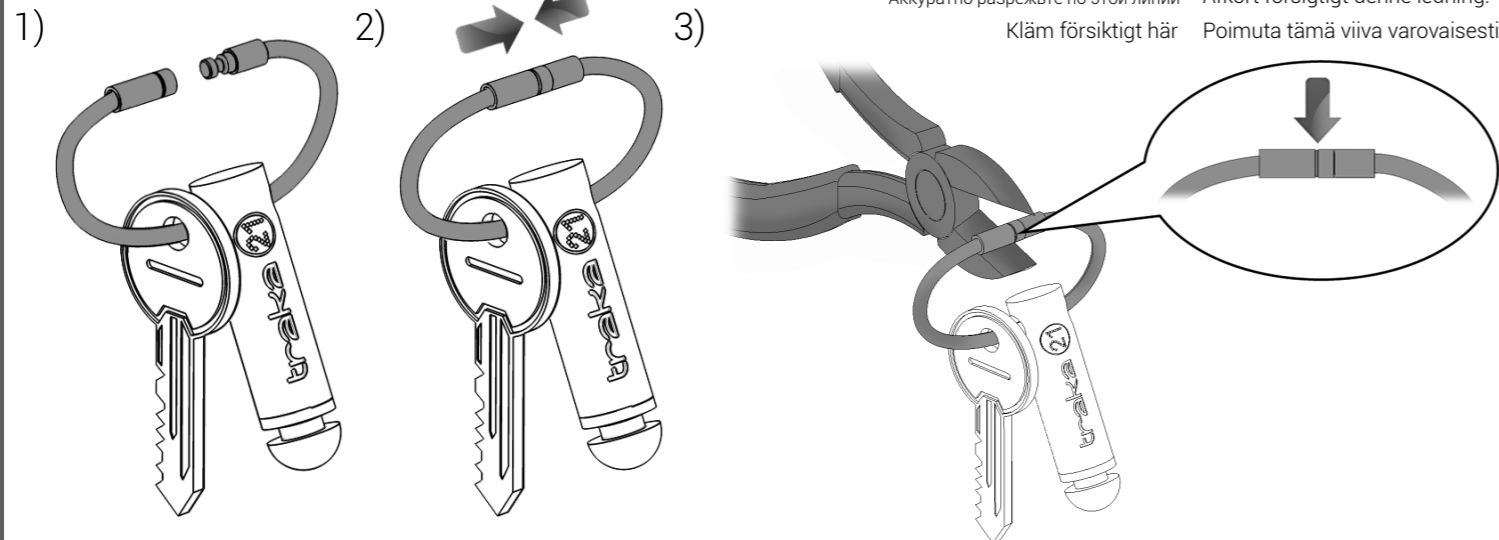


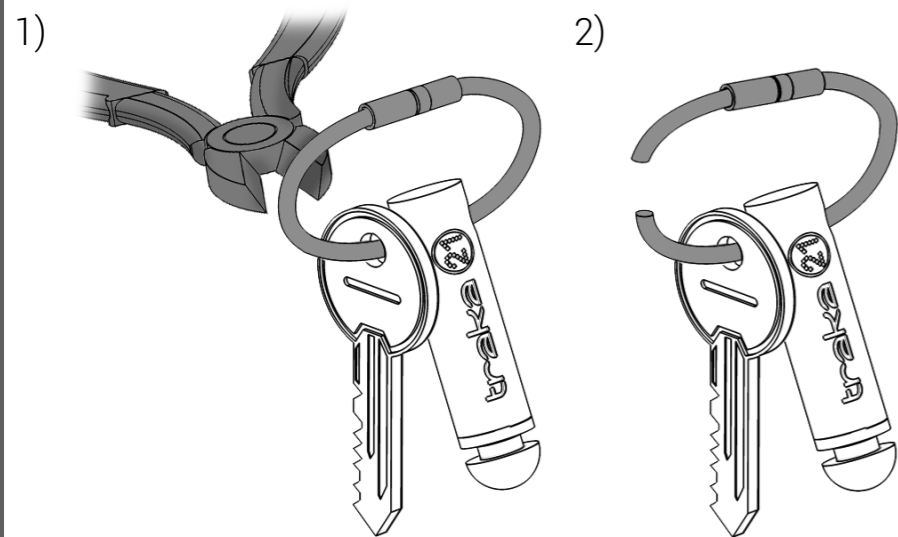
**A** Sikkerhetssperre א - אטם אבטחה Предохранительное кольцо Sikkerhedsplobme Säkerhetsförsegling Turvasinetti

Montering av sikkerhetssperre. הרכבת אטם האבטחה. Сборка предохранительного кольца. Samling af sikkerhedsplobme. Montering av säkerhetsförsegling. Turvasinetin kokoaminen

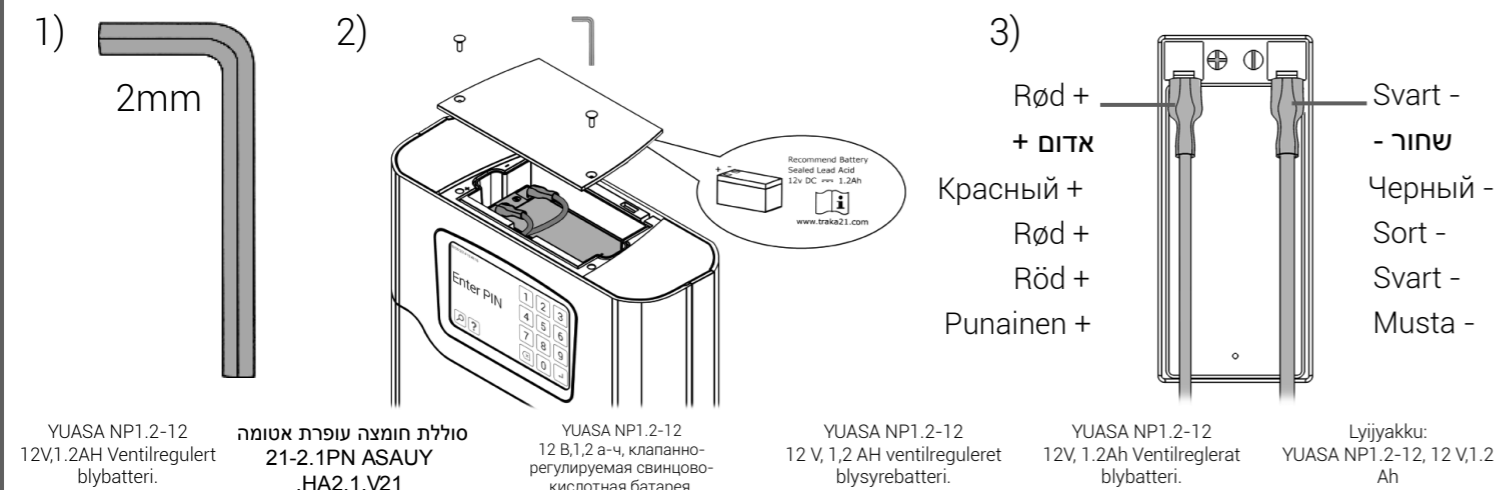


Krymp denne linjen forsiktig. Аккуратно разрежьте по этой линии. Kläm försiktigt här. כופף את הקו בעדינות. Afkort forsigtigt denne ledning. Poimuta tämä viiva varovaisesti.

Kutt sikkerhetssperren. חיתוך אטם האבטחה. Разрезание предохранительного кольца. Skæring af sikkerhedsplobmen. Klipp av säkerhetsförsegling. Turvasinetin leikkaaminen



**B** Valgfritt reservebatteri Valgfrit backupbatteri ב - סוללת גיבוי אופציונלית Backup-batteri (tillval) Дополнительная резервная батарея Akkuvarmistus (lisävaruste)



YUASA NP1.2-12 12V, 1.2AH Ventilreguleret blybatteri. סוללת חומצה עופרת אטומה 21-2.1PN ASAUY .HA2.1,V21 YUASA NP1.2-12 12 V,1,2 а-ч, клапанно-регулируемая свинцово-кислотная батарея. YUASA NP1.2-12 12 V, 1,2 AH ventilreguleret blysyrebatteri. YUASA NP1.2-12 12V, 1.2Ah Ventilreglerat blybatteri. Ljijyäkku: YUASA NP1.2-12, 12 V,1.2 Ah

Velkommen	ברוך הבא	Добро пожаловать	Velkommen	Välkommen	Tervetuloa
Takk for at du kjøper Traka21.	תודה על שרכשת את Traka21.	Мы благодарим Вас за приобретение Traka21.	Traka21's innovative plug & play-system forsyner små og mellomstore virksomheder med det allernyeste inden for intelligent nøglestyring.	Tack för att du köpt Traka21.	Kiitos Traka 21:n ostamisesta.
Traka21's innovative plug-and play-system gir små og mellomstore bedrifter det siste innen intelligent nøkkelstyring.	המערכת החדשנית של Traka21 והפעל מספקת לעסקים קטנים וביוניים את החדשניים ביותר בתחום ניהול מפתחות חכם.	Инновационная система Traka21, полностью готовая к использованию, представляет собой новейшую разработку в сфере применения «умных» ключей, предназначенную для предприятий малого и среднего бизнеса.	Der er nogle få enkle skridt, du skal foretage, før systemet er klar til brug. Følg nedenstående trin.	Traka21:s innovativa plug and play-system gör att små och medelstora företag kan utnyttja den senaste tekniken inom intelligent nyckelhantering.	Traka21:n innovatiivinen kytke ja käytä -järjestelmä antaa pienien ja keskiuurien yritysten käyttöön uusinta älykästä avaintenhallintaa.
Det er noen få enkle trinn du må gjøre for systemet er klart til bruk. Følg trinnene nedenfor.	ישנם כמה צעדים פשוטים שעליך לעשות טרם המערכת תהיה מוכנה לשימוש. אנא בצע את הצעדים להלן.	Для того, чтобы система была готова к использованию, необходимо выполнить несколько простых действий. Пожалуйста, выполните нижеописанные действия.		Det finns några enkla steg som du behöver följa innan systemet är klart att användas. Följ instruktionerna nedan.	Järjestelmän saattaminen käyttövalmiiksi edellyttää muutamaa työvaihetta. Toimi seuraavasti.

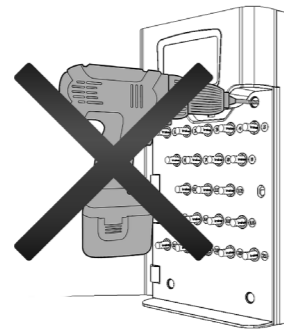
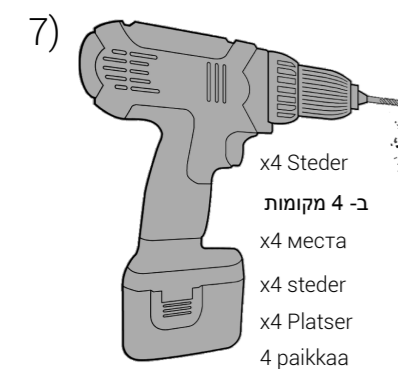
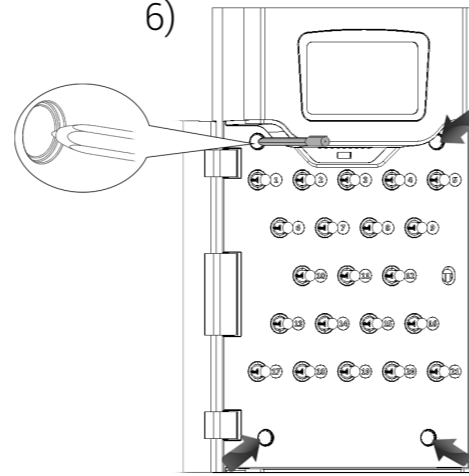
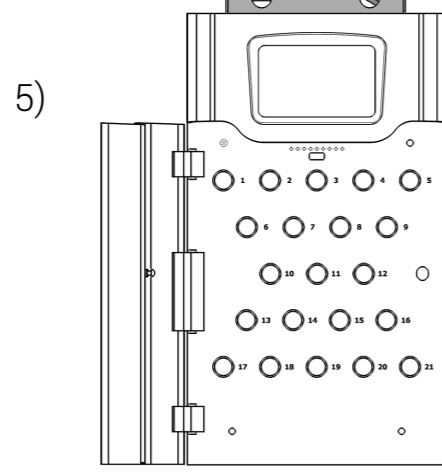
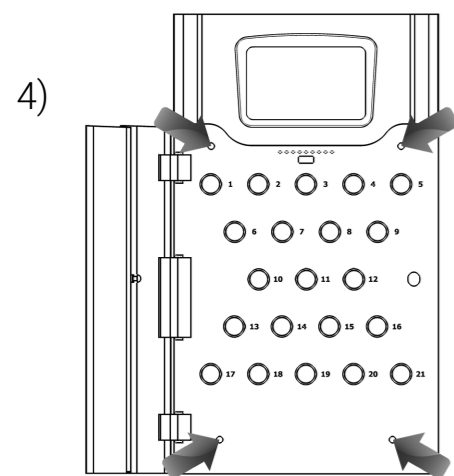
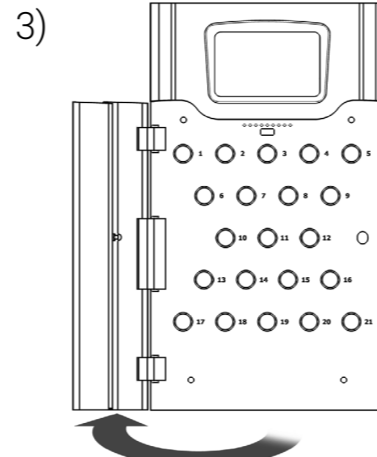
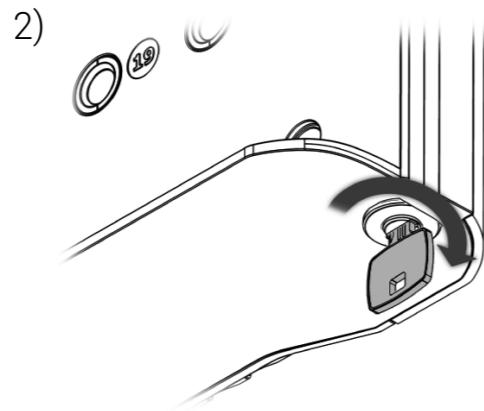
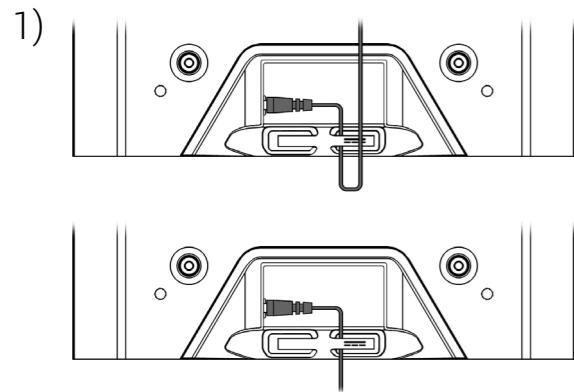
1 Hva er i boksen?	מה יש בקופסה?	Что находится в коробке?	Hvad er der i kassen?	Vad finns i lådan?	Pakkauksen sisältö
Sørg for at boksen inneholder følgende elementer.	ודא שהקופסה מכילה את הדברים הבאים:	Убедитесь в том, что в коробке находится следующее.	Kontroller, at kassen indeholder følgende ting.	Se till att lådan innehåller följande:	Varmista, että laatikko sisältää seuraavat osat.
x21	x21	x4	x2		

2 Tilbehør typer Fastgørelsestyper	סוגי הברגים Fästånordning	Типы креплений Kiinnitystyytit	3 Montering av PSU. Samling af PSU	הרכבת ספק הכוח Montering av PSU	Сборка блока питания PSU:n kokoaminen
Tilbehør medfølger ikke. Fastgørelser medfølger ikke.	הברגים אינם נכללים באריזה. Fästånordning ingår ej.	Крепления не входят в комплект. Kiinnikkeet on hankittava erikseen.			

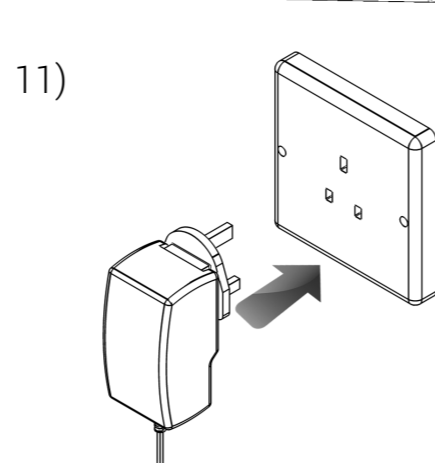
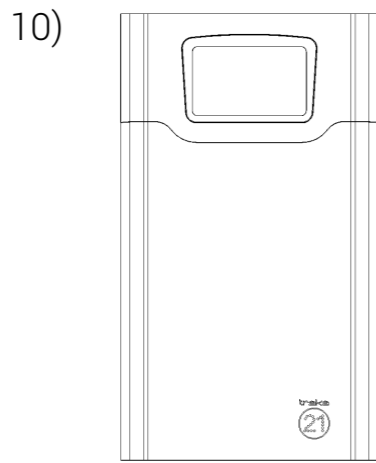
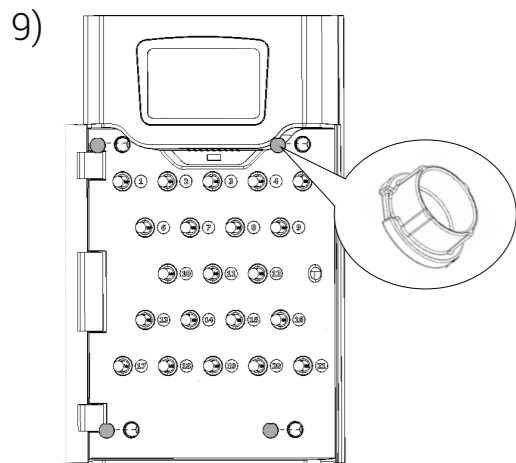
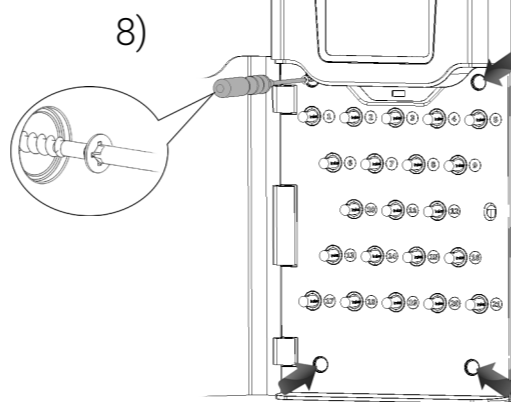
4 Monter systemet på veggen  
Fastgørelse af system til væggen

התקנת המערכת לקיר  
Fäst systemet på väggen

Установка системы на стене  
Järjestelmän kiinnittäminen seinään



**FORSIKTIG  
IKKE BOR GJENNOM  
SYSTEMET**  
**אזהרה: אין לקדוח  
דרך המערכת**  
**ВНИМАНИЕ!  
НЕ СВЕРЛИТЬ  
ЧЕРЕЗ СИСТЕМУ**  
**FORSIGTIG!  
BOR IKKE IGENNEM  
SYSTEMET**  
**OBS!  
BORRA INTE GENOM  
SYSTEMET**  
**HUOMAUTUS:  
ÄLÄ PORAA  
JÄRJESTELMÄN  
LÄPI.**



5 Komme i gang

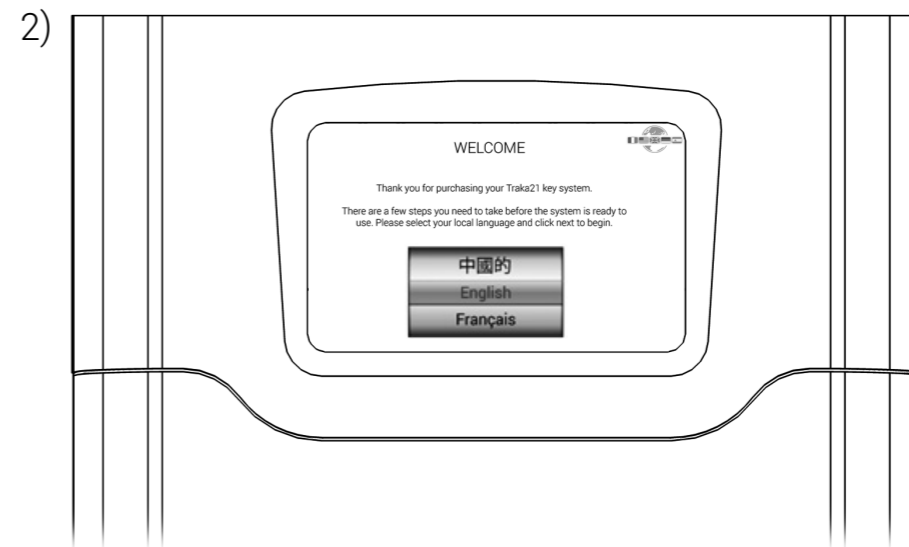
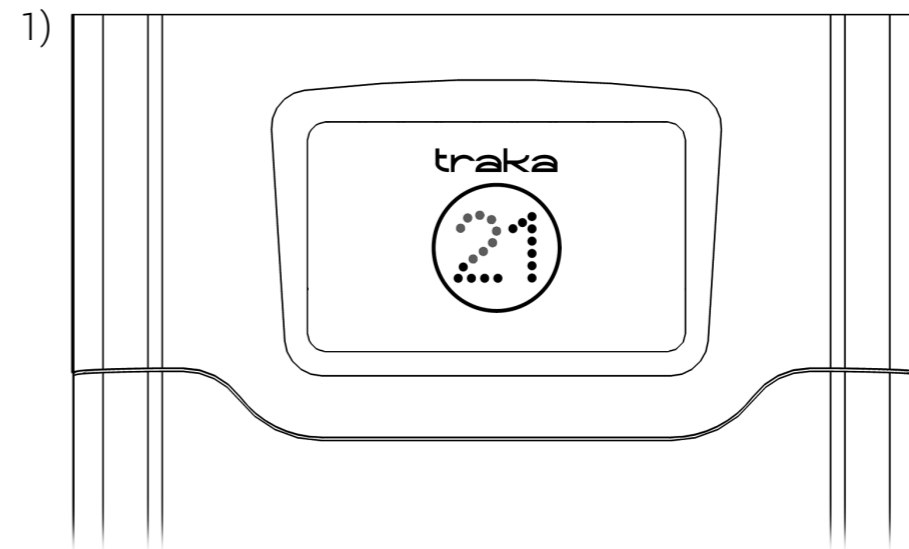
איך מתחילים

بدء التشغيل

Kom i gang

Komma igång

Aloittaminen



3) Følg instruksjonene på skjermen  
Følg anvisninger på skærmen

עקוב אחר הוראות על המסך  
Följ instruktionerna på skärmen

Следуйте инструкциям на экране.  
Noudata näytössä näkyviä ohjeita.

6 Supportinformasjon

מידע אודות תמיכה

Информация о технической поддержке

Støtteinformation

Supportinformation

Tukitiedot

For teknisk support eller generell informasjon, gå til nettstedet Traka21.

www.traka21.com

לתמיכה טכנית או למידע כללי אנא בקר באתר האינטרנט של Traka21.

www.Traka21.com

Для получения технической поддержки или информации общего характера, пожалуйста, посетите веб-сайт Traka21.

www.traka21.com

For teknisk support eller generell informasjon, besøg hjemmesiden for Traka21.

www.traka21.com

Besök Traka21:s webbplats för teknisk support eller allmän information

www.traka21.com

Teknistä tukea ja yleisiä tietoja on Traka21-sivustossa.

www.traka21.com